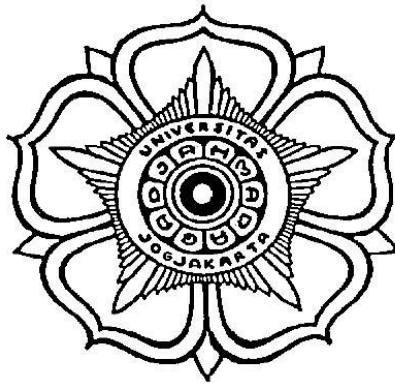


**PENERJEMAHAN TINDAK TUTUR MENGANCAM MUKA  
NEGATIF PADA SERIAL TELEVISI *13 REASONS WHY*  
(Kajian Strategi dan Kesepadanan Pragmatik)**

**TESIS**

Disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan mencapai gelar Master  
Program Studi Magister Linguistik



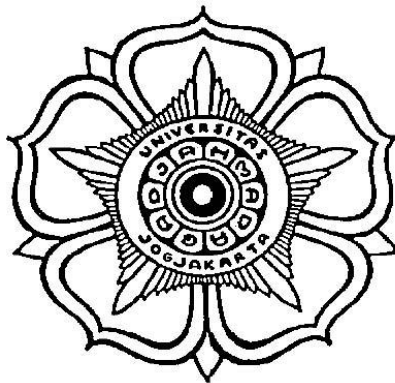
Diajukan oleh  
**Hafidatun Awaliyah Almunawaroh**  
**17/419254/PSA/08216**

Kepada  
**PROGRAM MAGISTER LINGUISTIK  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2019**

**THE TRANSLATION OF NEGATIVE FACE THREATENING  
ACTS ON THE TELEVISION SERIES *13 REASONS WHY*  
(The Study of Strategy and Pragmatic Equivalence)**

**A THESIS**

**Submitted in partial fulfilment of the requirements for the Master degree  
from the Linguistics Master Study Program**



**By  
Hafidatun Awaliyah Almunawaroh  
17/419254/PSA/08216**

**To  
THE LINGUISTICS MASTER PROGRAM  
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2019**